

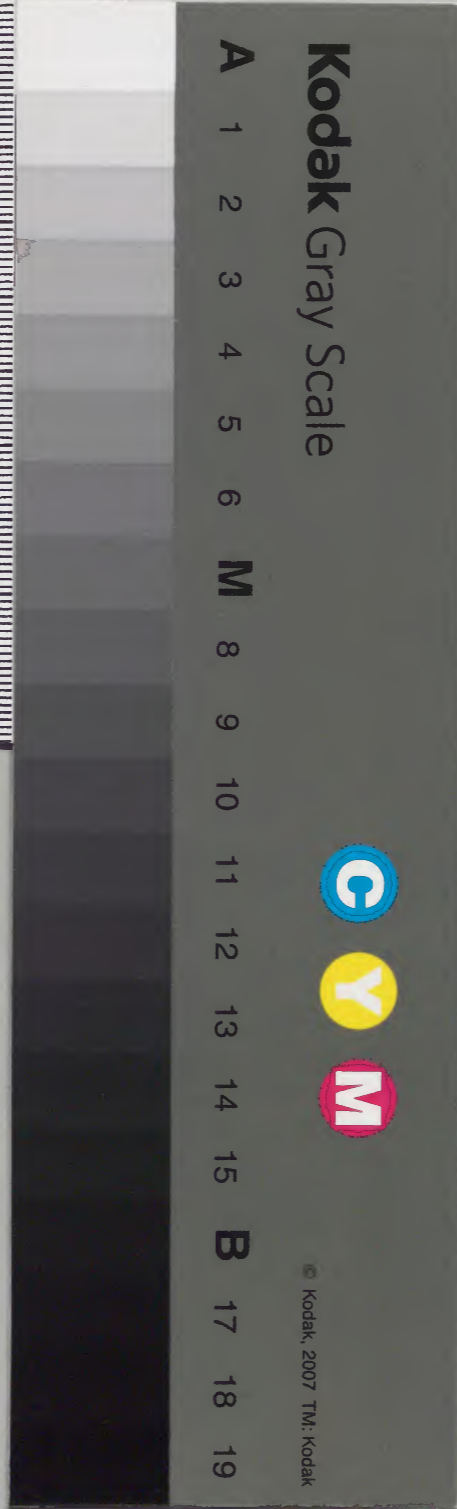
三代寶篋錄

元慶三年六月
廿四日
十五

和書門			
類	號	函	架
四	七〇五	一	四
二〇	九	三	冊

內閣文庫		和書類
四	七〇五	一
三	七	函
一	冊	架

內閣文庫	
番號	和 44705
冊數	20 (15)
函號	137 154



日本三代實錄卷第三十六

起元慶三年十一月

詔

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰

六月庚申朔八日丁卯授法華寺正三位藤原

高御產栖日神從二位從三位火雷神正三位筑

前國從四位下筑紫神竈門神並從四位上十

一日庚午月次神會食祭天皇御神嘉殿親主

奉祭十四日癸酉遣使於大和國廣瀨龍田撰

津國住吉大依羅等四神社奉神財十六日乙

亥地震十九日戊寅賑給東西京飢饉病困者

美史王字元

三代實錄卷三十六

廿三日壬午授阿波國正四位下天石門別八倉比咩神正四位上從四位下葦原稻羽神從四位上加賀國正六位上畔分堰神垂比咩神並從五位下廿四日癸未從四位上行伊豫守輔世王卒輔世者二品太宰帥仲野親王之子也廿六日乙酉正五位下守右中辨兼行出羽守藤原朝臣保則飛騨奏言謹奉去三月五日勅符旨諸國軍士解陣放却并留中國甲冑及置當國例兵陸奥鎮守將軍從五位下小野朝臣春風上野國

權大掾從七位上南淵朝臣秋鄉權史大初位下上村主佐美檢非違使從六位下多治真人雄麻呂下野國前權少掾從七位上崔部朝臣茂世權齋師大初位下下毛野朝臣御安等各押領國兵來從軍旅今還向訖留納上野下野兩國甲冑器仗色目數等須追言上配置當國例兵一千六百五十七人大毅一人小毅三人主帳三人校尉二十人旅師四十人火長六十人列士八十人鎮兵六百五十人秋田城司正六位上行左衛門少尉

兼權掾清原朝臣令望右近衛將曹從七位下兼
行權大目茨田連貞額正六位上行權大目春海
連奧雄校尉七人旅師十六人火長二十四人列
士三百三人鎮兵四百五十人加兵士三百五十
人雄勝城司從五位下行權掾文室真人有房正
七位上行權掾藤原朝臣有式正六位上行權大
目他戶首千與本從六位下行少目豐岡宿祢繼
雄校尉六人旅師八人火長十六人列士二百二
十人鎮兵二百人加兵士二百五十人出羽國國

司從五位下行權介藤原朝臣統行正六位上行
權掾小野朝臣春泉大教一人小教三人主帳三
人校尉七人旅師十六人火長二十人列士三百
五十七人兵士四百人臣保則等行事相違兵威
未振適降恩詔整征討逆類再生平民復業但
臣等以為夷狄之性強弱難測朝為輕寇夕甘重
戮縱請降之後如有小變臣等恐偏慮存國遂商
罪戾望更賜天使檢察其事謹以申聞是日散位
從四位下源朝臣嚴子卒 秋七月己丑朔 五

城下
作
竟
下
脫

日癸巳投中監物正六位上藤原朝臣寂實從五位下為齋宮頭以正五位下守權左中辨藤原朝臣春景從五位上行神祇大副大中臣朝臣有本等並六位六人任伊勢齋內親王裝束司十九日丁未地震廿七日乙卯於仁壽殿東庭覽左右相撲人等但不令角力八月戊午朔親王公卿侍左仗頭引入內殿賜酒極醉而罷各賜衣被二日己未地震四日辛酉大和國言紫雲見城下郡長十許丈廣可三丈起自地上竟屬于天

屬字今
以類聚
國史補
正

食頃消散十日丁卯停釋奠之禮以今月八日木工頭藤原朝臣維邦於寮直曹頓卒諸司入彼寮也十二日己巳天皇始講論語正五位下行大學博士大春日朝臣雄繼侍講十四日辛未地震十七日庚戌除自二十二人十九日丙子任伊勢齋內親王行禊前後次第司以從五位上行式部少輔兼文章博士菅原朝臣道真為前次第司長官判官一人主典一人從五位上行兵部少輔藤原朝臣時長為後次第司長官判官

高處甲本丁
本高作齊

一人注典一人以正三位行中納言兼右近衛大
將皇太后宮大夫藤原朝臣良世參議從三位行
左衛門督兼美濃守源朝臣能有宮内卿正四位
下源朝臣覺中宮大夫從四位下藤原朝臣國經
等為送伊勢齋内親王使參議從三位行治部卿
兼備中守在原朝臣行平正五位下守權左中辨
兼行木工頭藤原朝臣春景右大史正六位上興
道宿祢春宗中務大丞正六位上藤原朝臣高處
為長送伊勢齋内親王使是月京邑往梨李華

或實 世日丁亥西京一條火延燒十餘家 九
月戊子朔日有蝕之 三日庚寅停御齋燒燈之
事以伊勢齋内親王可入齋宮也 四日辛卯授
石見國正五位上物部神從四位下正五位下勳
七等伊其神正五位上府中神國分寺霹靂神並
正五位下近江國野洲郡百姓永野忌寸吉雄等
男女一百五十一人還付本籍先是散位從七位
上穴太日佐浦吉向官指陳言野洲郡百姓永野
忌寸石友男長歲賀古麻呂豐濱四人依太政官

承和四年二月二十五日符上貫付左京吉雄等
雖是石友子孫其名不載官符新脫國籍偷入京
戶一百餘人脫出本貫數十年間裁損調庸仍令
兩司檢覈虛實浦吉昭陳一無乖違至是令國掌
依實還隸解却左近衛府近衛品治繼名香山宗
守紀家雄貞根常雄等十六人以陵轢丹波守正
五位下攝朝臣良基令美濃信濃國以縣坂上岑
為國堺縣坂上岑在美濃國惠奈郡與信濃國筑
摩郡之間兩國古來相爭境塚未有兩決貞觀中

勅遣左馬權少允從六位上藤原朝臣正範刑
部少錄從七位上靱負直繼雄等與兩國司臨地
相定正範等檢舊記云吉蘓小吉蘓兩村是惠奈
郡繪上鄉之地也和銅六年七月以美濃信濃兩
國之堺徑路險隘往還甚難仍通吉蘓路七年閏
二月賜美濃守從四位下笠朝臣麻呂封邑七十
戶田六町少掾正七位下門部連御位大目從八
位上山口忌寸凡人各進位階以通吉蘓路也今
此地去美濃國府行程十餘自於信濃國家為通

即使乙本丁
本使作便已
本庚本天

近君為信濃地者何令美濃國司遠入關中通彼路上
 哉由是從正範中既定八日乙未大板於朱雀門上
 前以明日伊勢齋內親王可進發也九日丙申
 齋內親王入齋宮是日早朝臨葛野河以修禊事伊勢美史
 即使參入豐樂院千天皇御豐樂院後美史元溫古堂本令發內親王
 天皇喚中臣神祇大副大中臣朝臣有本稱唯
 尋殿跪侍右大臣代天皇勅曰常毛奉進留
 九月神嘗幣帛曾汝中臣如常又申天奉進止禮宣
 有本稱唯又勅今奉進留齋內親王波此依恒

告美史元溫古
堂本作吉而中本
寺本如本

例天三箇年間波齋清天天照太神乃御杖代命
 定天奉進留內親王曾中臣宜命告天又申天奉進
 止禮宣有本稱唯降殿退出是時天子幼以右大
 臣接政故行此事齋內親王駕輿出自朱雀門掖
 門東向就路乘輿還宮是日停重陽之節不賜侍
 臣菊酒也十一日戊戌親王公卿於中宮職廳
 事賜飲酒謝賜之後賜五位以上及外記等祿各有差
 廿日丁未送伊勢齋內親王使參議在原朝臣
 行平復命廿五日壬子授河內國從四位下建健

水分神從回位上下然國正五位下茂侶神正五位上是夜鴨河辛橋火燒新太半廿七日甲寅授土佐國正五位下並山神正五位上從五位下大谷神從五位上正六位上宇賀神從五位下筑前國從五位下真天良布神從五位上冬十月丁巳朔天皇御紫宸殿六府少將佐等就版當番可上近衛兵衛等名簿賜宴侍臣左右近衛府奏雅樂并賜祿如常四日庚申雅樂寮申請庫中樂器五絃有乘琵琶有欠交替之日還為負

累須以五絃之乘補琵琶之欠太政官處分許之太宰府言壹岐嶋營作田一百町其獲稻為糴送對馬嶋以充防人年糧而嶋地盜狡田疇薄堵非唯耕作之為苦亦知轉漕之有煩嶋司申請早被言上停件營由救民之費今以為充國用正統分則運送漂失易填年損不煩請停壹岐嶋運糧之勞其年糧田百町地子嶋司依例勘納從之八日甲子大極殿成右大臣設宴於朝堂院含章堂賀落也嶋預作事四位己下雜土己上及飛驒工

等親主公卿百寮群臣畢會喚大學文章生等令賦詩雅樂寮奏音樂樂闋一曲之間飛驒工等二十許人不狂感悅起座拍手歌舞合座大為笑樂宴竟賜祿各有差但文章生等後白追給絹綿十二日戊辰熒惑逆行自大微左掖門入犯守執左法十三日己巳勅令太宰府庫物之代砂金六百三十三兩永銀百七十五斤注附官帳先是府司申請每唐人來募貨物直借用庫物交關畢後以砂金給官給綿惣計返納其砂金一兩充

綿十六屯給一疋宛十四屯府司不能勘行來尚矣今常交替之日新司論曰物非其實相違官帳仍不受領而太政官去年八月四日符只免唐人崖鐸之時返上砂金三百六十一兩望請准擬彼例被許注帳從之十四日庚午地大震十五日辛未勅令中務省鑄宛肥後國銅印一以舊印刻也令大宰府豐前長門等國禁止出境內之馬十六日壬申免除紀伊國年三太帳勘出百姓一百六十二人先是彼國介外從五位下興道

宿祢春宗言承和年中以降無請調庸返抄僅請
損益帳而從元慶元年不請其帳勘出逐年猥積
之所致也望請霑去年十二月四日恩詔被免
除太政官處分依請廿日丙子勅令大和國
進米百斛於清和院奉宛太上天皇頭陀山中
之費免越前國貞觀十四年指戶調丁一千五十
庸丁三百八十中男六十九人宮内卿正四位下
源朝臣覺卒覺者仁明天皇之皇子也母山口
氏天皇詔准弘仁例賜姓源朝臣性聰敏有

學涉以吏朝見稱貞觀十二年賜爵從四位上數
年拜但馬守俄而遷右京大夫為丹波守旬日之
間更任右京大夫尋兼但馬美濃等國守元慶元
年十月遷為宮内卿美濃守如故十一月加正四
位下卒年三十一廿二日戊寅右大臣於左位
下召六府宣旨太上天皇今月二十四日可幸
大和國宜其間諸陣戒嚴左京人左大史正六位
上印南野戶雄男三人女一人妹一人賜筭朝
臣其先出自吉備武彦命也宗雄自言吉備武彦

命第二男御支別命十一世孫人上天平神護元年取居地之名賜印南野臣姓第三男鴨別神是等朝臣之祖也兄弟之後宜同姓也河內國高安郡人常陸權少目從八位上常澄宿祢秋雄權史生從八位上常澄宿祢秋常河內國檢非違使從七位下八戶史野守醫師從八位上常澄宿祢吉河內國高安郡少領從七位。常澄宿祢宗雄從六位上常澄宿祢秋原等六人賜姓高安宿祢秋雄等自言先祖後漢光武皇帝孝章皇帝之後

也裔孫高安公陽倍天萬豐日天皇御世立高安郡陽倍十字意與八戶兩字語相步仍後賜八戶史姓末孫正六位上八戶史貞川等承和三年改八戶史賜常澄宿祢望請改八戶常澄兩姓復本姓高安也。廿三日己卯遣參議刑部卿正四位下兼行勘解由長官近江守菅原朝臣是善大學頭從五位上兼守左少辨巨勢朝臣文雄少納言兼侍從從五位下橘朝臣春行於西寺綱所策命曰。天皇カ我レ詔旨止カ法師等カ白太倍宣大命乎

白又權少僧都法眼和尚位示歡波太上天皇乃
幼少令御坐時利與護持之奉仕留事毛有利今亦
不怠須奉仕依天故是以殊仁僧正仁任賜元
治賜布法眼和尚位遍照波東宮之時利與始天朕
躬乎相護奉仕留事毛有利又殊所念行須御心
毛有仁依天殊仁權僧正仁任賜布又大法師忠
孝波可奉仕支人止那利所念行毛天那律師仁任賜
比治賜布事乎白止佐倍宣勅命乎白是日奉綿
二千屯錢百貫文於粟田院奉充路中之施行根

美史生下有
府別二字
知本區古史
有府字
又勅上布太
天皇心字
又府衛字
无蓋無倒

是夜戌時太上天皇出自粟田院御宿粟田寺
以明曉將幸大和國也廿四日庚辰寅時太
上天皇駕牛車幸大和國勅遣參議從三位行
左衛門督兼美濃守源朝臣能有率六府將曹志
府生各一人近衛兵衛門部各十人奉衛太上
天皇勅還參議源朝臣能有及六府衛官人以
下但參議從三位行治部卿兼備中守在原朝臣
行平參議右大辨從四位上兼行肥後權守藤原
朝臣山蔭奉從之廿七日癸未出雲國言今月

又之字元

十四日地大震動境內神社佛寺官舍及百姓居
廬或顛倒或傾欹損傷者眾其後迄于二十二日
晝一二度夜二三度微震動猶未休止二十九
日乙酉授越中國從四位下雄神從四位上正六
位上石武雄神從五位下是日從四位下行祖馬
權守源朝臣穎卒 閏十月丁亥朔六三日己丑
勅無品高岳親王个唐之後男正五位下在原
朝臣安負等請被返收親主封邑朝家思其愛不
忍許聽如今年紀徒積歸來無期宜仰所司令免

安負律日之請焉 四日庚寅授上野國正四位
下勳八等貫前神正四位上從五位下波已曾神
若伊賀神並從五位上河內國若江郡人外從五
位下行直講美努連清名男三人女一人居貫左
京三條 五日辛卯 勅以山城國乙訓郡公田
五町為元慶寺田而四段三百十六步返入石作
寺今以宇治郡官田四段三百十六步施入元慶
寺一品儀子內親王薨云云 十五日辛丑權僧
正法印大和尚位遍照抗表曰小僧遍照言伏奉

舊唐史類傳

去月二十三日 詔旨以遍照為權僧正難量之
恩負蚊甘無力非次之寵在人聽而有驚遍照昔
在承和之代給事黃門宿衛青瑣以虛敷之陋姿
沐渙汗之膏澤已有日矣及於橋山乍掩鼎湖始
遷攀龍鬚而不得從仙息而獨留子行不禁推赤
之恩在心萬分無益寸舟之慕推性自謂奉金輪
而推穀曾植宿世之口侍蓮臺而祖肩當修來世
之善是故剃除髮鬚擯落簪纓委身草萊石泉蕩
其塵累晦迹開介白雲知其素心遍照質輕散不

廁禪林而不材器類鑊冰斟定水而安畜况亦齒
漸七十性亦昏蒙而今統法務之網維為禪徒之
表的方足銜醜於當年遺笑於後代危同蹈虎懼
等探龍止足之分銘心不利夫求官爵樂榮耀者
人之心也理之然也至於小僧聊有微尚禪珥貂
而歸真寧冀策之道脫銀魚而出俗非察爵之求
誓指日河瞻衛星漢伏願俯察愚衷曲許降退則
屬纊之日埋恨黃墟不任丹慮之至謹奉表陳請
以聞優詔不許 十九日乙巳伊勢高宮物忌

三才寶錄卷三十一

舊本實
湖且冬
至表百
關誤分
依實家
文章正

准諸宮物忌永充月糧以神封物給之 廿三日
己酉伊勢國言木連理生鈴鹿郡山中是日授織
部司正六位上辰巳隅神戌亥隅神並從五位下
廿四日庚戌授丹波國從五位上阿當護神從
四位下 十一月丙辰朔旦冬至右大臣已下參
議已上抗表賀曰臣基經等言臣聞潛鱗游泳樂
春水於和風雅羽來賓拂曉雲於秋月彼微情之
二物猶感奉天况在位之群臣誰忘欽化臣某等
誠歡誠喜頓首頓首死罪死罪夫王家和程四驕

得道斯乃寒温之平也雙離合璧五緯連珠斯乃
聖哲之事也臣等謹案曆曰十一月丙辰朔旦冬
至誓之舊章理誠宜賀伏惟 皇帝 陛下欽若
無掩鼻惟馨於昊天敬授不偷襲其臭於黎庶蓋
古先主之所希有舊史氏之所罕言 陛下得之
明德至矣猗歟日則南至 陛下向陽之美可觀
星惟北共百等詣闕之誠何切聖壽無疆明時岳
瑞不勝抃舞拜表以聞於宜陽殿西廂賜親主已
下次侍從已上飲非侍從四位及未得解由五位

卷之三十一
十五

自格至
社十字
勝以類
聚國史

已上國宰被喚預席宴竟賜祿各有差
四日己未隱岐國言上兵庫震動五日庚申平野春日祭如常六日辛酉停梅宮祭梅宮祠者仁明天皇母文德天皇祖母太后橘氏之神也歷承和仁壽二代以為官祠今永停廢焉九日甲子丹波國言上慶雲見管何鹿郡阿須須岐神社十日乙丑散位從四位上良岑朝臣長松卒長松者大納言贈從二位安世之子也承和之初為常陸權大掾俄遷為伊豫掾兼為遣唐使准判官躬礼

委史會作祭
學問所本傳
菅家文書
今月

既訖歸船解纜遭風漂墮南海賊地殆致殞命僅以得還同七年授從五位下數年拜侍從尋加從五位上遷丹波介後進正五位下俄而遷縫殿頭遂至從四位下未幾加從四位上遷宮內大輔遷諸陵頭武藏大和河內山城等國守長松無他才能以善彈琴配聘唐使卒時年六十六廿三日戊寅鎮魂祭如常廿四日己卯天皇御神嘉殿親奉新嘗會王公群臣並侍供事是夜月入中廿五日庚辰詔曰朕以眇身寄身臣佐蒼

政事 此部仕
要略 草第八
用舊 文華身
文 百姓
矣 古往今來
古往今來
本古同 昔古文
有之

天可畏赤縣猶賒乃者有司奏言今月朔且冬至
理誠宜賀矣思之又思兢之而已夫一陽之可以
歡朕更增一日之慎履長之可以樂朕還切履冰
之憂焉曰休祥何為抑道自元慶三年十一月二
十五日昧爽以前徒罪以下不論輕重咸從寬免
但小厄故殺人謀殺人強竊二盜私鑄錢常赦所
不免及欠負官物之類不在赦限若以赦前事相
告言者以其罪罪之其門蔭久絕才効先著者特
加榮賞以復朝章内外文武官主典以上叙爵一

善更主者施
行也字玩字
同仍平位古
生字同而
昔文有之

級在京正六位上諸吏及吏生以下直丁以上又
天下高年者宜量賜物欲得彼出罪科者目見震
雷之能作解縻好爵者耳聞陰鶴之不吞聲其賜
級賜物之徒所司明加實數布告遐迩宣繹朕行
主者施行 天皇御紫宸殿宴于百官大歌五節
舞並如常賜祿各有差宣 詔曰 天皇我詔旨
勅太命乎眾諸聞食止宣布朔且冬至 歷
代天希尔值布王者乃休祥朕我以不德天今
不得值利朕躬也此乎喜年親王等諸王等諸

天寶曆卷三十六

十一

臣等百官人毛止天下乃公民毛不至毛相賀部志止
 所念行須故是次其仕奉狀乃隨毛上治賜布人
 毛在氏乃中治賜布人一二人毛在又内外
 乃諸司乃主典利與以上乃人毛冠一階上賜布又
 司乃人毛止直下丁至毛大物賜布又天下高年
 乃人毛止賜物布又諸徒罪以下乃人毛止免賜布
 勅大命手衆聞食止宣進大納言正三位兼行左
 近衛大將陸奥出羽按察使源朝臣多壽毛加從二
 位授中納言從三位兼行民部卿藤原朝臣冬緒

正三位參議刑部卿正四位下兼行勘解由長官
 近江守菅原朝臣是善從三位從四位上行右京
 大夫兼山城權守基棟王正四位下從四位下行
 越前權守兼行王從四位上無位輔相王從四位
 下持歌王從五位下無位源朝臣長猷從四位下
 行備前守文室朝臣卷雄中宮大夫藤原朝臣國
 經並從四位上民部大輔正五位下源朝臣恭內
 藏頭和氣朝臣朝臣兼兼左中辨藤原千葉右近衛少
 將兼備前權介藤原朝臣利基權左中辨兼木工

頭藤原朝臣春景並從四位下從五位上行河波
守藤原朝臣萬枝○伊勢權守藤原朝臣諸藤少納
言兼侍從滋野朝臣善根左少辨兼大學頭巨勢
朝臣文雄右近衛少將兼播磨權介平朝臣正範
左衛門佐兼加賀權守藤原朝臣弘經等並正五
位下散位從五位下藤原朝臣自高宮內大輔源
朝臣弼右馬助安倍朝臣三寅鑄錢長官兼周防
守春澄朝臣具○瞻下野守小野朝臣俊生主殿頭
藤原朝臣扶繩散位長岑宿祢恒範嶋田朝臣忠

臣內藥正兼醫博士深根宿祢宗繼侍從良岑朝
臣晨茂伊豫權介和氣朝臣○負散位源朝臣昇
從五位上外從五位下行遠江介櫻井田部連豐
直勘解由次官兼行竿博士但馬介阿保朝臣今
雄木工權助惟門宿祢安宗參河權介佐伯直是
繼中宮大進菅野朝臣直臣散位正六位上帝全
源朝臣蔭大藏大丞藤原朝臣高尚左近衛將監
在原朝臣載春右馬大允百濟王教隆前越前大
掾藤原朝臣長常左兵衛少尉良岑朝臣唯實圖

書助藤原朝臣直世中宮少進藤原朝臣近野式部大丞藤原朝臣貞○兵部大丞橋朝臣貞樹阿波○○朝臣道前壹岐守賀茂朝臣直岑散位藤原朝臣直房民部大丞藤原朝臣春庭大内記紀朝臣利貞木工權大允藤原朝臣在公中監物吉備朝臣民淵左兵衛權大尉巨勢朝臣愛業等並從五位下大外記正六位上菅野朝臣惟肖右兵衛權大尉下毛野朝臣良臣内藏權少允菅野朝臣輔主左大史時緣宿祢當世笠朝臣宗雄右

近衛監物武射^特臣助守散位大和宿祢己井陰陽博士日佐得道主計權助文忌寸良男宮主直宿祢忠則木工權大工牙國部高繼等並外從五位下廿六日辛巳授從四位下藤原朝臣淑子從三位女叙位九人廿七日壬午石見國言獲白猿一本連理六廿八日癸未夜禁惑入氏○十一月丙戌朔三日戊子勅曰今年令左右京職五畿内國班由須依先例遣使授之而頃年畿内衰弊倉廩虛耗宜停頒使特委國宰四日已

丑正三位行中納言兼民部卿藤原朝臣冬緒奏
狀云事其一曰戶令云凡給口分由者男一段女
一段三分之一然則可給一段百二十步而天長給
法三十步至于兼和其數二十步奏聞已畢有議
不行此般所行又當二十步今檢案內京戶之女
事異外國不知蚕桑之勞都無梓白之役加以言
其所當取為微少名是口分實非身潤况亦公卿
子女王侯妻妾得此尺土其有何益但畿內百姓
雖貢賦輕於外國而徭役重於京戶今豫計口分

一段百步不足支給以酬勞苦夫事貴權變政存
弛張如有守常不改恐非通方之謂伏請以京戶
女口分由加給畿內男其二曰近代以來一年例
用位祿准穀十七萬餘斛又京庫來行衣服月糧
必給外國其數亦多並是正稅用盡終行不動當
今除陸奧出羽及西海道之諸國不動約計一
千三十七萬餘斛就中緣海近國不出二三百萬
而年中所用三十五六萬斛况亦有損之年物費
近國之不動凡厥開用至後新委絕少竊恐天下

三才寶鑑卷之六
虛耗不足何待如今件田散班於人者口分為之
不饒混入於公者國用由是可給伏請割置山城
國八百町大和國一千二百町河內國八百町和
泉國四百町攝津國八百町合四千町若獲稻若
地子量其便宜以支公用 詔從之 五日庚寅
美濃國獲連理樹二 八日癸巳 勅令參議正
四位下行左大辨兼左近衛中將近江權守源朝
臣舒揆按山城國班由參議正四位下忠貞王揆
按大和國正三位行中納言兼民部卿藤原朝臣

冬緒揆按河內和泉兩國參議右大辨從四位上
兼行肥後權守藤原朝臣山蔭揆按攝津國並身
在京師遙攝其事頒下國司聽其處分 九日甲
午太政官頒下 詔書於百官五畿內七道諸國
備替去月二十五日 詔旨天下高年宜量賜物
者仍須九十已上老人各賜正稅穀一斛 十一
日丙申日次神令食祭於神祇宮修之以內裏有
犬死穢也 十五日庚子獻諸陵墓荷前幣公卿
奉勅於建禮門前發使也太政官奏曰右京人

大初位下井上伊美吉直真繼以鉏又敵殺井上伊美吉真雄紀伊國浪人當麻真人岑吉射殺建部今雄刑部省覆案並當斬刑但馬國氣多郡人被國前醫師從八位上日置部是雄無位日置部衣守放火燒不動教禰二千三十八斛四十一并倉四依務應格殺佐渡國浪人高階真人利風鬪殺雜大團推推校尉道公宗雄及盜取高階真人有岑財物賀加賀茂郡人神人勲知雄道古今人為鬪殺之從從大田郡郡志真負女服年半志子女見殺不救利風當絞

刑勲知雄道古今人徒三年志真負女服半志子女當杖一百詔曰死罪宜降一等處中之遠流徒以下罪依去十一月二十五日詔旨免除廿一日丙午於清涼殿修佛名懺悔限以三日例也遣左少辨正五位下兼行大學頭巨勢朝臣文雄諸陵助正六位上林朝臣忠範主計少屬從六位下小野朝臣安敷左京少屬從七位春籠宿祢春岳於山城國與國宰共行班由事勅曰此般班由停遣使委牧掌之狀先日領下五内而山城國地

接京輩人多權豪班給之勢若將成妨故遣此人
等以行其事廿二日丁未月八日廿六日辛
亥授正六位上源朝臣伯藤原朝臣興雄並從
五位下廿九日甲寅梅大板追難如常

日本三代實錄卷第三十六終

日本三代實錄卷第三十七

起元慶四年正月盡六月

左大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣持平等奉勅撰

四年春正月乙卯朔天皇不受朝賀雨也所司

獻剛卯杖七曜曆藏冰搯腹赤魚等付内侍奏

天皇御紫宸殿賜宴侍臣雅樂寮奏音樂竟賜被

二日丙辰親主公卿及侍從奏太皇太后中宮

賜衣被綿素八日庚申從四位下行播磨守橘

朝臣信陰卒七日辛酉天皇御紫宸殿覽青

馬宴群臣奏女樂賜祿有差八日壬戌大極殿

齋講以東大寺僧基嚴宗傳燈大法師位基秀為
講師朝講之後基秀頓病不待事畢辭讓而去以
律師法橋上人位平知代之智四十一日乙丑二品
行式部卿諱光孝天皇親王為常陸太守式部卿如故
從四位下行右近衛少將兼備前權介藤原朝臣
基利為備前守云云五十一人十三日丁卯從四位
上太宰太貳橋朝臣三夏卒十四日戊辰大極
殿齋講畢僧綱奉奏內裏論義如常十六日庚
午踏歌之節天皇御紫宸殿賜宴侍臣雅樂寮

奏樂宮人踏歌如常儀宴竟賜祿有差十七日
辛未天皇御建禮門觀六府射禮十八日壬
申天皇御射殿覽四府賭射廿一日乙亥
天皇御仁壽殿內宴於近臣奏女樂賦詩極歡方
罷賜祿有差廿六日庚辰左京人文章生無位
有相王賜姓平朝臣有相從五位下行越中介平
朝臣定相之弟也二月乙酉朔日有蝕之三
日丁亥釋奠如常祭禮已畢直講正八位下占部
連月雄講禮記文章生學生等賦詩四日戊子

祈年祭如常是日遣武藏權守從五位上弘道王
向伊勢太神宮奉幣告以大極殿成也 五日已
丑遣正四位下右京大夫兼山城權守基棟王向
於賀茂御祖別雷兩社從四位上行山城守棟貞
王於松尾社散位從四位下和王於平野社從四
位下行右馬頭藤原朝臣門宗於大原野社正五
位下行神祇大副大中臣朝臣有本於稻荷社並
奉幣告以大極殿成告又曰 天皇 我 詔旨 止 掛
長 以 賀茂大神 乃 廣前 不 申 賜 倍 申 又 去 貞 觀 十

九年四月九日大極殿并東西樓廊等作始之時
不令祈申之如是 故 國家 大事 波 皇 大神 乃 厚 助
仁 依 天 奈 可 成 之 止 令 祈 申 賜 波 祈 申 之 母 之 无
事 久 乎 久 令 作 竟 賜 仍 今 吉 日 良 辰 乎 擇 定 天
正四位下行右京大夫兼山城權守基棟王 乎 羌
使 天 禱 乃 大 幣 帛 乎 令 捧 持 天 奉 出 給 不 此 狀 乎
平 久 聞 食 天 今 毛 伴 前 毛 无 驚 久 无 事 以 護 於 賜
比 天皇 朝廷 乎 宝位 无 動 久 常 磐 堅 般 不 護 幸 倍
賜 比 天下 國家 毛 護 於 賜 止 申 是 日 遣 從 五位 上

行左兵衛佐源朝臣湛於柏原山陵告大極殿既
成之狀山城國愛宕郡下粟田鄉百姓口分田四
町二段九十五步奉充中宮職以彼職新造^寺之
地^犬互相接也其代給於他郡 六日庚寅從五
位上行左京大夫忠範王卒 八日壬辰授甲斐
國從四位上勳十二等物部神正四位下正五位
上美和神從四位下石見國正六位上榎尾國社
神常世國社神並從五位下左京人從四位上行
左馬頭兼伊勢守興基王賜姓源朝臣興基人康

親臣之子也 十一日乙未卯時天東空中有聲
一聲而止 十七日辛丑內裏大產之穢延及所
司仍停園韓神祭是日正五位下右中辨兼行出
羽權守藤原朝臣保則飛驒奏曰降虜所進掠取
甲六十六領曹三十二枚太刀四枚鉾一柄箭一
十隻賊夷去年進擊狀曰所遺甲冑早速將進而
踰涉年月未有返上故遣權大目正六位上春海
連奧雄入奧地^所勘取也去年五月陸奧及當國
軍士敗走之日或着甲冑逃歸本土或脫奔山野

三河實錄卷三十一
跳身奇竄是時前督師從七位上秦忌討能仁進
甲冑一百一十賊徒返進二十二今奧雄勘取六
十六領惣一百九十八領納秋田城又夷俘賜饗
之日多以他死亡位記自稱其姓名貪預賜祿與
雄責取死亡位記一百六枚廿一日乙巳除日
三十人廿三日丁未東方有聲如雷廿四日
戊申地震廿五日巳酉百姓口分由并墾由九
町二百九千步在山城國愛宕郡貞觀十九年有
勅奉元清和院今日太上天皇勅歸於公家

仍返給本戶先是出羽國言管諸郡中山北雄勝
平鹿山本三郡遠去國府迎接賊地昔時叛夷之
種與民雜居動乘間隙成腹心病頃年頻遭不登
憂夏在荒飢若不優恤民夷難和望請復調庸二年
將休弊民至是勅復丁年又不動穀六千二百
九石七十給三郡秋俘八百三人廿七日辛亥
出羽國正三位勳四等月山神正三位勳三等大
物忌神並授從二位從五位下勳七等表物忌神
城輪神並從五位上廿八日壬子地震先是隱

岐國言兵庫振動經三日後庫中鼓自鳴陰陽察
占曰遠方兵賊起自北方是日太政官符下月幡
伯耆出雲隱岐等國慎令嚴警防護非常 三月
甲寅朔 三日丙辰御齊燒燈如常 十一日甲
子 勅出羽國軍士白丁神服連貞氏等十一人
特預出身先是去年十月六日彼國司貞氏等
便習弓馬堪為軍士勸從警戒不顧私產請不經
勘籍預於出身從之 十六日己巳授太政官左
右辨官史生三十七人位一階史生等言曰去年

公式令
曰授
任官
之日
授
以上
位
以上
位
後名
以下
先姓
若後
姓
以上
位
以外
位
以上
直
稱姓

十一月二十五日 詔書備内外文武官主典已
上叙爵一級者望請因循先例被進位一階從之
故播磨守從四位下橘朝臣信陰男經仁言父信
陰存日委納官倉穀准額四十萬束信陰臨死令
告經仁曰須向官申請欲令注帳太政官下知國
宰檢領載帳 勅諸主喚辭准諸臣之狀宣告文
武百官先是式部省奏言依令三位四位五位六
位於太政官寮已上司及中國已下各有喚辭或
稱大夫或稱姓今觀流例只為諸臣施此制也於

三才實錄卷三十七

方 大臣以
 上 稱官
 若 四位
 先 名後
 姓 五位
 先 姓後
 名 六位
 姓 七位
 唯 於大
 政 官三
 位 以上
 稱 大夫
 四 位稱
 姓 五位
 稱 姓六
 位 以下
 稱 姓名
 言 及中
 國 以下
 五 位稱
 大夫

諸王則不論四位五位惣稱其王固量事理尊卑
 失序望請稱大夫稱姓一准諸王以允貴名之禮
 從之太宰府言筑後國從五位上都朝臣御國解
 備仁壽三年五月二十五日格曰美濃國言准令
 百姓口分六年一班夫依官符校田言上待候報
 符既經數年其間新付括責之輩无給口分不堪
 貢賦人民易逃戶口難增隨報符下乃始班田文
 案未究還及紀年望請至於期年國郡官司校定
 國中田數惣計常年之見口且校班且言上有

委史步陸之
 間布去六男
 一水田一段八
 十步十二字
 字間所不字

勅曰宜校由依請自餘諸國准此者而此國不班
 田既三十餘年輸貢之民曾無口分免課之門徒
 有田疇調庸交闕人數裁損請准豐後國例不待
 報符班給之並從之班山城國田使解備太政官
 今月五日符備檢案內民部省去年十二月五日
 下彼國符須注京戶男一人水由一段八十步陸
 田二百步而注京戶男水由一段百步土男水
 田一段百四十步陸由六十步并國司早應改正
 者使等須依符旨改正班給而土人等歎身役之

三代實錄卷三十七

稍重恨口分之殊少今商量物意京戶土人課徭
雖同輕重各別然則班授之事何无等級凡百姓
之為體也只貪水田不屑陸田而多增境埆之陸
田均賜要望之水田論之政理頗乖穩宜望請以
使勘出新付隱首新水田一町二段三百二十步
之內更加百步為一段百八十步陸田減百四十
步為六十步惣一段二百四十步為男一人新宛
給於勘定男二萬四千三百四十九人然則為公
無損於民有勅從之 十七日庚午 詔畿内

五國出舉官稻簡點民徭歷代相沿百主不易之
政也方今淳源已遠薄俗逾滋不欺之德罕聞苟
免之行流競遂乃貢賦逋懸公私闕乏返舉虐納
何國不然未納未進諸郡皆是雖類下格制務加
催督而不如古弥以過甚貪吏不免奪俸之苦弱
人多失懷土之心上下同羗首尾難救又每國司
遷代分付受領欠損所積十而三四往車雖折來
較方隨如此不停終至虛竭皮盡毛亡非無素論
是而不救孰與為治安民上策誠異糾彈利國良

田令凡
別勅賜
人田者
名賜田

圖豈期膠柱今須國內所有諸由除非賜田墾由
其納租之法皆增於舊例京戶土人口分由舊例
段別一束五把今增加一束五把雜色由段別五
把同即京戶成免徭分土人復徭二十日但土人
例役之內所不定者便以租稻充於功食凡厥年
中雜用皆當以彼稻支給但當非常異損之年應
輸地利懸欠則國司不責公廩任十仍舊駭役須
隨損多少定用增減令調物公用不致闕急亦夫
例舉官稻者須停出舉量其要否給之借償且救

民急且備國用准彼國田少租之難支例用如無
出舉恐乖遠圖又燈分析稻者先代宿祈事緣功
德雖云願民何得停廢凡所以嫌出舉改之者將
以除吏民之苦假使昔之十分今行其一者論之
物情豈為煩擾但使小吏因緣不容奸濫耳夫變
常立法古賢猶難自近及遠先訓不朽然則先下
畿內限以三年試張此制儻有利於時有便於物
即施之天下而未晚矣 十九日壬申以伊勢尾
張兩國可進清和院封租白米一百石相轉丹波

國進宮米奉水尾山寺是時太上天皇巡幸大
和攝津名山佛壇迎御水尾山寺廿二日乙亥
國字筑前國正六位上賀津萬神大歲神託神咩神
肥前國正六位上國字
廿五日戊寅須霜天氣溽寒廿七日庚辰免除
故一品儀子內親王家借大藏省絹一百三十疋
調布五百端以大和國城上郡宗像神預於宮社
坐太政大臣東一條第又坐筑前國宗像郡皆是
同神別社也伊勢太神宮始置歌長一人預勘籍

例廿九日壬午除目二十人夏四月甲申朔日
天皇不御紫宸殿於宜陽殿西廂賜侍臣酒勅
左右近衛府壘樂賜祿有差二日乙酉地大震
五日戊子地震七日庚寅式部兵部奏成選
擬階短冊天皇不御前殿詔付本省行之
八日辛卯停灌佛之儀以相嘗神事也十日癸
巳地震十一日甲午賀茂齋內親王臨於鴨水
解禊即便入紫野院公卿及所司供奉如常式三
年之後去年可入野宮錄穢而停非緩也十二

委史奉作事
三年下有布字

美史下祭下有
如帝二字

美史皇太子
天政和云此時
有太皇太后宮

日乙未癸惑逆行犯房上相
十三日丙申諸衛
警陣以明白賀茂祭也
十四日丁酉賀茂祭
十五日戊戌諸衛解嚴公卿於太政官曹司廳授
文武官成選位託策命如常是日授從五位上行
太皇太后宮權亮兼備前權介平朝臣惟範正五
位下
十六日己亥散位從四位下正內王卒業
良親王之子也
廿七日庚戌式部省奏諸國銓
擬郡司簿有
詔右大臣於仗下令勘解由長官
從四位下兼行式部大輔攝朝臣廣相讀焉
廿

八月辛未
天皇御武德殿觀四府騎射及親王已下五
位已上貢馬
六月己未
天皇御同殿觀左右
馬寮競走馬及四府雜藝
十三日丙寅除目
十四人從五位上守右近衛少將兼行太宰少戴
藤原朝臣房雄為肥後守散位從五位下藤原朝

右美史八十雜公文

見昔文
馬四府騎
用九闕入梗
吸无神並從

五位下
五月申寅朔
五日戊午地震湯牛之
節
天皇御武德殿觀四府騎射及親王已下五
位已上貢馬
六月己未
天皇御同殿觀左右
馬寮競走馬及四府雜藝
十三日丙寅除目
十四人從五位上守右近衛少將兼行太宰少戴
藤原朝臣房雄為肥後守散位從五位下藤原朝

美史下卷下有
如帝二字

美史皇太子
天政和云此時天
有大皇太后官

日乙未癸惑逆行犯房上相。十三日丙申諸衛
警陣以明自賀茂祭也。十四日丁酉賀茂祭。
十五日戊戌諸衛解嚴公卿於太政官曹司廳授
文武官成選位記策命如常是日授從五位上行
太皇太后宮權亮兼備前權介平朝臣惟範正五
位下。十六日己亥散位從四位下正內王卒業
良親王之子也。十七日庚戌式部省奏諸國銓
擬郡司簿有詔右大臣於仗下令勘解由長官
從四位下兼行式部大輔攝朝臣廣相讀焉。廿

美史皇太子
天政和云此時天
有大皇太后官

八日辛亥 天皇御武德殿觀諸牧御馬四府騎
射。廿日癸丑 寅時有大流星出自角亢闕入梗
河星授丹波國阿當護山无位雷神破无神並從
五位下。五月申寅朔 五日戊午地震湯牛之
節 天皇御武德殿觀四府騎射及親王已下五
位已上貢馬。六日己未 天皇御同殿觀左存
馬寮競走馬及四府雜藝。十三日丙寅除目
十四人從五位上守右近衛少將兼行太宰少戴
藤原朝臣房雄為肥後守散位從五位下藤原朝

臣安主為豐後介祗年已滿不得放歸落魄在彼
男從五位下統行任武藏介奏言被罷統行官拜
父安主於本官詔許之十六日己巳廼者膏
兩難得農民稍憂是日遣使者於賀茂御祖別雷
松尾稻荷乙訓貴布祢丹生川上等社奉幣祈雨
丹生川上加奉黑馬告文曰云十九日壬申令
西大寺櫻嶺西隆寺尼寺此兩寺是高野天皇創
建以西隆尼寺為西大寺僧等浣濯法衣之處也
奉授正二位勲一等大比叡神正一位從五位上

小比叡神從四位上廿日癸酉快雨勅錄
卿及近衛兵衛衛門六府官人已下見在陣頭者
以穀倉院調布賜之公卿加齋內藏寮御服絹各
有差外記內記侍仗下者亦預原賀甘樹也先是
有勅議定始自二十二日三箇日間於賀茂松
尾等社將修灌頂經為祈雨也崇朝遍雨故暫停
是時右大臣攝政每遇水旱災異側身修職欲消
去之奈勿祇畏恭事神明廿二日乙亥自二十
日大雨漸沒苗稼由是於神泉苑修灌頂經法以

二月祈止雨也。廿三日丙子授肥後守從五位上藤原朝臣房雄正五位下。先是西國流言新羅凶賊將入。侵冠朝議以左近衛少將坂上大宿禰瀧守兼任太宰少貳。向彼之日。賜隨身近衛有數。瀧守少貳秩滿。仍以房雄代之。到府之後。流聞不整。隨身近衛多致陵暴。其魁首左近衛采女益繼狡猾。充其甚。房雄殺之。警候不嚴。民謠聞發。故遷房雄於肥後守。罷其少將之職。今之途階慰其意也。

廿五日戊寅授上野國正四位上勳八等貫前

神從三位勳七等從四位下赤城沼神伊賀保神並從四位上正五位下甲波宿禰神從四位下正五位下小祝神波已曾神並正五位上勳十二等從五位上賀茂神美和神並正五位下勳十二等正六位上稻叢地神從五位下勳十二等內藏寮置掌二負其衣糧以藏部料內給之。廿八日辛巳從四位上行右近衛權中將兼美濃權守在原朝臣業平從五位上行攝津守菅野朝臣佐世並卒業平者故四品阿保親王第五之子正三位行

中納言行平之弟也阿保親王娶桓武天皇女
伊登內親王生業平天長三年親王上表曰無品
高岳親王之男女先停王號賜朝臣姓臣之子息
未預改姓既為昆弟之子當與南列之差於是
詔仲平行平守平等賜姓在原朝臣業平體貌閑
廉放縱不拘略無才學善作和歌貞觀四年三月
授從五位上五年二月拜左兵衛佐數年遷左近
衛權少將尋遷右馬頭累加至從四位下元慶元
年遷為右近衛權中將明年兼相模權守後遷兼

美濃權守卒年五十六六月癸未朔三日乙
酉授筑前國從五位下貞天良布神正五位上
七日己丑從四位上行大貳安倍朝臣自行請闕
辭見賜御衣一襲拜舞而出是日親王公卿參侍
仗下_二遮留_一自行聊命_二別酌_一以內藏錢一萬充園基
賭物_二酣暢_一方罷勅曰前令大宰少貳藤原朝臣
房雄行警固事令房雄遷任肥後守無人勾當更
致解體其器仗烽候是長官之職然則警固有例
何必_二別配_一勾當_二宜停_一少貳勾當府司隨宜_二處置_一又

美史犬下有死
字

令筑後豐後兩國長官先經府司後聽入京若無
府解不得輒發緣大貳安倍朝臣自行申請十
一日癸巳月次神會食祭 天皇不御神嘉殿所
司於神祇官行事先是辨官有犬穢故也十七
日巳亥但馬國言管二方郡百姓等遙望海中有
物形似小鳥長可十丈前後之端有物透出高可
五六尺疑是船之舳艫也中央有隨風搖動之物
疑是帆席也少間東行不見又西北方有泛海物
其數三也經歷三日曾不搖動疑是他國船也又

北方有一大船沉在海底長一丈五尺許由是下
知但馬目幡伯耆出雲隱岐等國特慎候望以備
不虞 十九日辛丑但馬國言美含郡有一大船
漂泛海上長五丈餘廣一丈六尺許知是二方郡
百姓所見三船之類也 廿一日癸卯授丹波國
從四位上出雲神正四位下左京人忠相王敏相
王宜子女王賜姓源朝臣即是從四位上行左馬
頭源朝臣與基之男女也與基賜姓之日脫落不
載故今追賜焉廿二日甲辰涉旬不雨旱氣焦

此下當
有脫漏
義脫大
納言源
朝臣多
諸及納
職封二
百戶表
其表見
文庫第
九

草十一社奉幣祈雨 廿三日乙巳右兵庫寮中

史兵庫自鳴 廿六日戊申延七十五僧於

紫宸殿限以三日轉讀大般若經請雨也

日本三代實錄卷第三十七終

日本三代實錄卷第三十八起元慶四年七月盡

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰

秋七月癸丑朔 二日甲寅自酉時大雨通夜不

止 三日乙卯終日大雨入夜方霽先是令七大

寺及諸定額寺轉經禱雨 五日丁巳伯耆國獲

白鷺一而獻 十七日己巳地震散事正四位下

源朝臣貞姬卒 嗟哉太上天皇之女也 廿八

日庚辰 天皇御仁壽殿覽相撲親主公卿侍於

殿座內藏寮冷然院設酒饌饗參議已上 廿九

改和云能當能
按委使卷七十
八年秋正月
六年十月廿七
日文云奏音示
并雜教不能
委使賜相問
有左右二字
又嶋作鴻

日辛巳晦御仁壽殿覽相撲左右近衛府迎奏音
樂散樂雜伎各盡其能出內藏寮絹一百疋賜相
撲人各一疋右近衛內藏富継長尾米繼伎善散
樂令人大咲所謂嶋許人迎之矣亦各賜絹一疋
○八月壬午朔日有蝕之 六日丁亥釋奠如常
群官畢會直講從七位上山邊公善直講毛詩文
章生等賦詩如常去貞觀十九年二月十五日令
和泉國充奉儀二十人於圓覺寺至是加十人為
三十人○七日戊子明經博士率得業生等奉奏

內裏 天皇不引見賜祿而罷 十四日乙未正
六位上本野王賜姓淡海真人其先出自天命開
別天皇之後也本野自言親父清直延曆十一年
七月三日賜姓淡海真人而本野脫漏不預為臣
之例故追賜焉 十五日丙申 天皇御紫宸殿
覽信濃國貢駒丹波國司言史生檜前宗範無故
不出檢非違使丹波宗雄坐私鑄錢人刑部永淵
之事隱避不出請以此二人公解稿一千七百二
十四束七把補國儲之所不足太政官處分依請

三寶金卷三十八

焉伊勢十六日丁酉遣武藏權守從五位上弘道王
向太神宮奉幣兵部省言鼓吹戶者調徭雜役共
被免除資和糧食學習鼓角依式部例點定六十
丁若過期者按補他戶課丁而山城國司六丁之
外加置課丁五六人兼賣却見丁之戶由請依式
令行之又吹戶男女老少有數須依數載計帳而
山城國司除并大小口只抄六丁以為一戶請依
教令載帳又吹戶計帳者國司與鼓吹司令史已
上一人以中戶上戶點定勿充他役山城國吹戶

七十五烟也而國司除并二烟只置七十三烟內
取欠課丁猶多請依式令定七十五烟依舊年計
帳返付課丁三十六人太政官處分下知山城國
司依請許之 廿三日甲辰 太上天皇遷自水
尾山寺御嵯峨棲霞觀以水尾有宮造佛堂也
詔授左大臣源朝臣融家令正六位上伴宿祢枝
雄從五位下棲霞觀者左大臣山莊也故有此賞
也 廿五日丙午屈七十僧於紫宸殿限以三日
轉讀大般若經 廿九日庚戌授下野國從五位

下三和神正五位上河内國飛鳥戶神社賜田一町以充春秋祭礼之費緣氏人主稅助外從五位下百濟宿祢有雄主殿權允正六位上御春朝臣有世等之請也 世日辛亥奏議從三位行刑部卿菅原朝臣是善薨云云是善撰文德天皇實錄十卷文章博士都朝臣良香預之又自撰東宮切韻二十卷銀榜輸律十卷集韻律詩十卷會分類集七十卷又有家集十卷 九月壬子朔 三日甲寅御齋燒燈如常 四日乙卯 勅頒下五畿

以類聚 國史補

改和云翰忌 翰之誤

七道諸國永遵用淳和院之號先是恒貞親王奏言淳和院有太后遺命不分給諸人平生所兼事之小尼等供侍多年分散無他仍留此一院令逐其餘生兼京師不能自存之尼為其依怙之處一兩田園頗在諸國可以充修理糧食之費若廢院號寄事何處伏請處分賜存舊號從之 九日庚申重陽之節 天皇御紫宸殿賜宴群臣喚文人賦詩內教坊奏女樂及賜祿如常 十一日壬戌禁中犬死仍不發奉伊勢太神宮幣使大枝於建

禮門前是日辰時有鳥雷內豎傳警木而去之
十二日癸亥己時有鳥雷拔傳點警木而飛去
十七日戊辰授越前國從四位上大掠神正四位
下冬十月辛巳朔 天皇不御紫宸殿於宜陽
殿西廂賜侍臣酒夜地震 二日壬午地亦震
三日癸未地震 七日丁亥制貞觀九年十一月
格曰勘解由使起請備去兼和九年八月二十三
日下諸國符備凡國司交替官符到後百二十日
內付了歸京若違此停留灼然令解又雖交替官記

三代格今下有格字

未得解由選任之人不得居官無職之徒不許直
察今諸國取進不與前司解由之狀依理不盡返
却而成國寄事辨申經年不進或國僅雖進之理
亦不盡因茲前司未免抑屈之愁後司漸終四年
之秩被右大臣宣備自今以後除行程外限二十
日箇早令辨申若過限不進罪如前格又有無職人
同立格文而曾不遵行若令此從同致其愁五位
則奪位祿六位則奪公解三分之一者唐今商立外
國之例未見京官之程朝章所施內外何異望請

三代實錄卷三十一

三代格四下布
者字

在京諸司十箇由內即令辨申者過此限者責內
外國但六位奪其季祿者今檢撰格之日頗有增
損若過此限者下郡除責內外國但奪其季祿之
上改作不論上下之辨雖一向半辭改易是少而
解官奪俸科責不同從二位行大納言兼左近衛
大將源朝臣多奉勅宜依彼本符更令改行
十三日癸巳山城國正六位上石坐神丹後國正
六位上恩津嶋神葛嶋神坂代神並從五位下
十四日甲午地大震授上野國正五位下若伊賀保神正五

位上 十九日乙亥散位從四位下高向朝臣公
輔卒公輔者右京人也少年出家被縲為僧住延
曆寺學真言教不精義旨為阿闍梨仁壽中徵侍
東宮私通乳母事漸發露太政大臣忠仁公聞之
遂令還俗穀山中諸德愛為法哭甚歎惜之貞觀
元年三月二十六日授從五位下為皇太后宮大
進八年遷式部權少輔九年增從五位上是年改
權為真十六年叙正五位下元慶元年至從四位
下遷為讚岐權守卒時年六十四 廿日庚子大

三代實錄卷三十一

三代實錄卷三十一

五

和國十市郡百濟川邊田一町七段百六十步高
市郡夜部村田十町七段二百五十步返入大安
寺先是被寺ヨリ三綱申牒レ備レ昔日聖德太子創建平
群郡熊凝道場飛鳥園本天皇遷建十市郡百濟
川邊施入封三百戶號曰百濟大寺子部大神在
寺近側ニ舍怨ヲ屢燒堂塔 天武天皇遷立高市郡
村號曰高市大官寺施入封七百戶和銅元年遷
都平城 聖武天皇降 詔預律師道慈令遷造
平城號大安寺今換兩處舊地水濕之地収為公

田高燥之處百姓居住請依實返入為寺家田從
之 廿三日癸卯 天皇御紫宸殿右近衛右兵
衛右衛門右馬等三府一寮献物五月六日競走
馬之輸物也親王公卿並侍舉觴无等奏樂盡態
向暮王公降殿列坐階前樂歌飲歌舞極醉而罷賜
祿各有差 廿六日丙午太政官論奏曰安信吉
因評告大逆罪當斬刑 詔減死一等處之遠流
配佐渡國 廿七日丁未出雲國言今月十四日
地大震動境内神社佛寺官舍及百姓居廬或顛

倒或傾倚損傷者衆其後迄于二十二日晝十二
度夜三四度微震動猶未休止免撰律國河邊
郡人九世從七位下川原公福貞無位川原公福
繼有馬郡人無位川原公千被河邊郡人十世從
八位下川原公復吉大初位下川原公有利等五
戶課徭福貞等自言宣化天皇第二皇子火焰親
王是川原公為奈真人等之祖謹換天長九年十
二月十五日詔書稱夫王氏者王號乃止於五
世資蔭不過六世典制斯在沿來浸久今諸王等

以天河未流還少液派若木下枝早虧榮拂仍抗
章表殊祈優恤凡所滔引抑且可換朕情在推惠
事尚德音是以推校古今聽其所請宜七世以下
計數至于五世課役蠲除其既賜姓者不論先後
一依王蔭計世容之亦同此例者為奈真人菅雄
川原公清永等類詔旨貞觀五年閏六月十九
日被免課徭福貞等未蒙恩獎望請同被蠲除許
之十一月辛亥朔陰陽寮奏御曆例也三日
癸丑授近江國守因外正六位下遠瞻譚公秋雄

美史會字元

外從五位下 九日己未授美濃國正五位下伊
那波神從四位下 十六日丙寅停鎮魂祭以禁
省有大產穢也 十七日丁卯新嘗會祭 天皇
不御神嘉殿公卿向神祇宮奉祭以內裏大產也
十八日戊辰 天皇御紫宸殿賜宴群臣大歌
五節舞如常賜祿各有差 廿二日壬申鎮魂祭

御圓覺寺下美史詔授左大臣源朝臣融家令乙未位上伴宿
祚枝雄後去位下棲霞觀者右大臣山莊也故有此賣也成九年
布而實錄收上文八月廿三日甲辰余伊達也下擬下文似之

乙亥先
觀御圓

覺寺圓覺寺右大臣栗田山莊也是夜地震 廿

美史今上有故
字

九日己卯晦寅時有大流星出自角亢間入梗河
星是日 詔分遣使者於二十一寺修功德以
太上天皇聖體乖豫未有平復也東大興福元興
西大藥師太安法隆招提延曆九寺各供佛燈油
三升名香六兩細綿一連供僧新錢三貫文寺別
請名僧二十口始自來月三日限以三日可轉讀
大般若經分遣使者於新藥師四天王香山長谷
盡坂崇福梵釋現光神野三松子嶋龍門十二箇
寺並燒燈觀綿以修功德 十二月庚辰朔夜有

外從五位下 九日己未授美濃國正五位下伊
 那波神從四位下 十六日丙寅停鎮魂祭以禁
 省有大產穢也 十七日丁卯新嘗會祭 天皇
 不御神嘉殿公卿向神祇宮奉祭以內裏大產也
 十八日戊辰 天皇御紫宸殿賜宴群臣大歌
 五節舞如常賜祿各有差 廿二日壬申鎮魂祭
 去十六日依藏停止今日行之 廿五日乙亥先
 是 太上天皇聖體不豫是日遷自棲霞觀御圓
 覺寺圓覺寺右大臣栗田山莊也是夜地震 廿

九日己卯晦寅時有大流星出自角亢間入梗河
 星是日 詔分遣使者於二十一寺修功德以
 太上天皇聖體不豫未有平復也東大興福元興
 西大藥師太安法隆招提延曆九寺各供佛燈油
 三升名香六兩細綿一連供僧新錢三貫文寺別
 請名僧二十口始自來月三日限以三日可轉讀
 大般若經分遣使者於新樂師四天王香山長谷
 盡坂崇福梵釋現光神野三松子嶋龍門十二箇
 寺並燒燈觀綿以修功德 十二月庚辰朔夜有

美史會字元

流星自東方來入狐星其色赤 二日辛巳奉為

太上天皇度僧一百人 四日癸未 天皇御

紫宸殿喚公卿及百官於殿庭策拜右大臣正二

位藤原朝臣基經為太政大臣公卿百僚拜舞而

罷策命曰 天皇我詔旨良萬勅御命平親王諸

臣百官人等天下公民衆聞食止宜右大臣正二

位藤原基經朝臣波朕之親舅利奈忠貞心乎持以

御世御世利與天下政乎相安奈助奉母久奈利又

朕未及初載之時利與輔導崇護供奉留所利安因

茲掛畏

太上天皇乃詔命乎持天拱政乃職今

事與治賜信朕我食國乎平安久天照之治

聞食須故波此大臣之力利奈而一助帶官波拱政乃

職波不相當止頃年利加大坐都今掛畏 太上

天皇乃 詔旨毛職波貴天官波賤波天也久年乎

歷波太政官乃其人波取此卿乎可謂止勅御命

利母安掛畏波御命乃任仁上給治給乎去春夏間

利與仰給大坐而大臣乃懇加志許利辭讓申仁

依天今未天延東利今畏波本御意早果行倍物

三代實錄卷三十一

三才實錄卷三十八
上
奈利^{ナリ}仰給^{ヨウキョウ}不^レ御命^{ミコノミツ}故是^{コト}以太政大臣官^{イタサキノミヤノミ}今上^{イマノミヤ}
給^{キョウ}治賜^{シヤクミツ}勅^{シツ}但^レ攝政之職^{セツセイノシヨク}波^ハ今^{イマ}母^{ハハ}弥益^{ミタカ}、^シ勤^{シム}
奉仕^{ホウジ}勅^{シツ}御命^{ミコノミツ}乎^ヤ衆聞食^{シユウブンシク}止^ト宣^{ノル}詔^{ミコトノコト}曰^{イハレ}頃者^{コトノマタ}太^タ
上天皇聖躬^{カミノミヤノミ}乖^ヒ豫德^{ヨク}沼^シ驚定水之波^{オドロクサダミヅノナミ}仁山動^{ニクニ}愁雲^{シウウン}
之色^{シキ}朕^{ミケ}以^テ菲^ヒ庶^シ恭^{クニ}承^ケ洪^{コウ}緒^{キョ}聲^{シヤウ}禮^{レイ}敬^{キョウ}於^テ六宗^{ロクシュウ}禱^{イハヒ}於^テ三^{サン}
室^{シツ}而^{シテ}精誠^{シヤウジヤウ}未^レ達^ズ感激^{キョウキ}猶^レ遲^ク思^ハ馮^{ホウ}肆^シ青^{シヤウ}之恩^ニ更^ニ致^ス延^ヒ
祚^{ソク}之慶^{ケイ}可^ク大^ク赦^ス天下^{テンカ}自^レ元慶四年十二月四日^{ゲンケイニシヨウニシツニシツニシツニシツ}昧^{マク}
爽^{スワウ}以前^{イマノマデ}大辟^{ダイヒツ}以下^{イカニ}罪^{ツミ}无^ク輕^ク重^ク已^レ發^ス覺^ス未^レ發^ス覺^ス已^レ結^ス
正^{テイ}未^レ結^ス正^{テイ}繫^ス囚^シ見^レ徒^ト私^シ鑄^ス錢^{セン}八^{ハチ}厘^リ強^ク竊^ス二^ニ盜^ス常^{トク}赦^ス

所^レ不免^ズ者^{モト}咸^{シテ}皆^{シテ}赦^ス除^ス之^ヲ且^{シテ}夫^ノ仁^ニ風^ニ一^ニ扇^ニ豈^{シテ}有^レ偏^ス枯^ス
惠^{ケイ}澤^{タク}普^ク施^ス實^ニ宜^ク滂^ク沛^ク仍^{シテ}須^ク未^レ得^ズ解^ス由^ス之^ヲ徒^ト不^レ論^ス僧^{ソウ}
俗^{ソク}同^ク皆^{シテ}放^ス免^ス若^シ赤^ク心^ニ之^ヲ不^レ虛^ク庶^シ皇^ノ天^ノ之^ヲ可^ク動^ス是^レ日^ニ
申^シ二^ニ刻^ク太^タ上天皇崩^ニ於^テ圓^{エン}覺^{キョウ}寺^ニ時^ニ春^{ハル}秋^{アキ}三^{サン}十^{ジュウ}一^{イチ}
天皇風儀^{カミノカゼノタテマテ}甚^ク美^ク端^ニ儼^ニ如^シ神^ノ性^ノ寬^ク明^ク仁^ニ恕^ニ温^ク和^ク慈^ク
順^ニ卧^シ立^シ領^ニ聞^ク不^レ輟^ス發^ス言^ス舉^ス動^ス之^ヲ際^ニ必^ズ遵^ス禮^ノ度^ノ好^ク讀^ス
書^ヲ傳^フ潛^ク思^フ釋^ス教^ヲ鷹^ト犬^ノ漁^ル獵^ス之^ヲ娛^ム未^レ嘗^テ留^テ意^ス暨^シ之^ヲ焉^ヲ
有^レ人^ノ君^ノ之^ヲ量^ス矣^ヤ外^ニ祖^ノ太^タ政^ノ大^{トウ}臣^ノ忠^ノ仁^ノ公^ノ當^レ朝^ノ攝^ス政^ス
樞^{シュ}機^キ整^ス密^ニ治^ス家^ノ寧^ク靜^ク天^ノ皇^ノ基^ノ已^レ仰^ス成^ス嘿^ク握^ス憲^ノ綱^ヲ

三才實錄卷三十八

廿一

而已忠仁公薨。天皇躬親政事，率由恭儉。後太
政大臣昭宣公自大納言遷右大臣，助理萬機，務
在補益，吏稱其職。人賴其慶，朝廷無事，內外肅然。
故後之談前事者，莫不上之思不忍負觀之。政悉大納言佳
善勇，息右衛門，佐中庸，行火燒應天門及事發覺
罪至大逆，相連其父，然善男不肯承伏，臣下或以
為罪有可疑。天皇執持刑理，終不寬假。善男父
子及他相坐者，數人皆從配流。聖仁者必勇，蓋是
之謂。毀暨于朝堂院，交大極殿并東西高樓三面

觀下寺字元
學口必本

若空作佛通
而本史元慶八
年三月廿六日
佛宗叔傳發
清和帝之歸念
佛通深悟若空

間廊等俄然煨燼，一時消落。善否之應見議於良
吏，然而栢梁之灾，龍華之火，漢皇魏主未必為損
德矣。于時有僧正真雅法師自降誕，初侍護。聖
躬奏建佛寺，額曰貞觀寺。凡厥用度物經官家制
飭甫就，設齋供養。天皇命王公百寮行事，真雅
遷化。後有僧正宗毅法師入唐求法，受得真言奉
勅。天皇結香火之因，自遜皇位。御清和院歸
念，若空發心，菩提朝夕之膳菜蔬，在御妍狀，豐姿
不賜顏色，嬖私寵引自斯而斷。遂御山莊，落節入

三才實錄卷三十八

道是時僧正宗叡侍，雲山莊即是圓覺寺也。天皇
皇寄事頭院意切，經行便便欲歷覽名山佛壠。於
是始自山城國負觀寺，至干大和國東大寺香山
神野比，蘓龍門大瀧，接津國勝尾山，諸有名之處，
經迴禮佛，或處留住，踰旬乃去。自勝尾山歸於山
城國海印寺，俄而入丹波國水尾山，定為終焉之
地。自後不御酒酢，益鼓隔二三由一進齋飯，六時
苦修，焦毀如削，斷除業累，禪念逾劇，恒厭此身，欲
不御膳而捨之。至夫沙門修練者之所難行，紹徒

結作宣字
口如本温古
堂本亦同而
美史為圖

停字先字温
二本同

精進者之為高迹，雖尊居極而盡蹈之矣。寢疾太
漸，命近侍僧等誦金剛輪陀羅尼，正向西方結跏
趺座，手作結定印而崩。宸儀不動，儼然若生。念珠
猶懸在於御手，梓宮御棺其制與以聖躬坐崩，遂
不願卧也。詔火葬於中野，不起山生。交吏百官及
火葬，美史諸本作大葬，按喪葬令曰三位以上及別祀氏
宗並得宮墓以外不合，雖得宮墓若欲大藏者聽是。大
藏為薄葬，美史亦何知大葬，非薄葬之變乎。
甲申，帝遷自清涼殿御常寧殿，近於中宮，所居
也是日，頒告内外曰：太上天皇崩有遺，詔停

五日

喪事所

百官及

三行實錄卷三十一

十一

道是時僧正宗叡侍_于山莊_即是圓覺寺也 天
皇寄事頭院意切_死經行_死便欲_死歷覽_死名山佛壠_死於
是始自山城國負觀寺至_於于大和國東大寺香山
神野比蘓龍門大瀧接津國勝尾山諸有名之處
經_過迴禮佛或處留佳_死踰旬乃去自勝尾山歸於山
城國海印寺俄而入丹波國水尾山定為終焉之
地自後不御酒酢益_死鼓_死隔_死二三由一進齋飯六時
苦修佳毀如削_死斷除業累禪念逾劇恒厭此身欲
不御膳而捨之至夫汝門修練者之所難行_死紹徒

結作宣字
口如本温古
坐本心同而
姜史為圖

精進者之為_中高迹_死雖尊居極而盡蹈之矣寢疾太
漸命近侍僧等誦金剛輪陀羅尼正向西方結跏
趺座手作結定印而崩宸儀不動儼然若生念珠
猶懸在於御手梓宮御棺其制與_同以聖躬坐崩遂
不顏卧也 詔火葬於中野不起山陵使百官及
諸國不舉哀停素服亦勿任_死緣葬之諸司喪事所
須惣從省約是夜地大震動五六過乃止 五日
甲申 帝遷自清涼殿御常靈殿近於中宮_死所居
也是日頒告内外曰 太上天皇崩有遺 詔停

三十一寶金卷三十一

素服舉哀之禮宜知遵行又曰喪制所行雖擬遺
詔率土黎元何無心喪且禁宴飲作樂着美服
是日命諸衛嚴警遣散位從四位下源朝臣平從
五位上兼行加賀守多治真人藤善於左右馬寮
散位從五位上橘朝臣茂蔭於左右兵庫各監護
非常遣散位從五位下藤原朝臣房守內舍人正
八位下賀茂朝臣晴將近衛二人於伊勢國散位
從五位上藤原朝臣有蔭內舍人從八位上伴宿
祢忠輔近衛二人於近江國散位從五位上藤原

朝臣諸房內舍人從七位上伴宿祢宗永近衛二
人於美濃國各覺勅符木契國寺開門左右馬
寮依例給使等馬以大藏省商布二千段負觀錢
一百貫文奉進圓覺寺六日乙酉子時地大震
動自夜迄旦十六度震大極殿西北隅墜壇長石
八間破裂宮城垣墻京師廬舍頽損者甚衆
矣七日丙戌陰陽寮奏言地震之徵合慎兵賊
飢疫下知大和伊賀伊勢等國造行宮以伊勢齊
內親王可出宮歸京也左右檢非違使於左衛門

府南門出 詔獄繫囚左百六人着馱八十一人未着馱二十一
人右九十四人着馱七十九人未着馱十五惣二百人一時放
却賜錢各三十文是日太政官頒下 詔書於文
武百官及五畿內七道諸國符傳今月四日 詔
書曰可大赦天下元慶四年十二月四日昧爽以
前大辟罪無輕重已發覺未發覺已結正未結正
繫囚見徒私鑄錢八匁強竊二盜常赦一形不免者
咸皆赦除且未得解由之徒不論僧俗同皆赦免
者今須准兼和天安之例已言上未言上原其身

犯不得拘責但未言上者後司造會赦帳前後共
署限內言上一如貞觀四年七月十五日格是夜
酉四刻奉葬 太上天皇於山城國愛宕郡上粟
田山奉置御骸於水尾山上帝素服太政大臣及
殿上近臣清和院上下諸人皆縞素百官不頓依
遺 詔也是夜自戌至子地亦震動 八日丁亥
自辰至丑其間地四震 九日戊子夜地震二度
十日己丑 太上天皇崩御後初七分遣使者
於七箇寺修轉念功德從四位下行權左中辨木

工頭藤原朝臣春景內藏允一人向栗田寺齋佛
布施名香一斤細屯綿一連僧布施調綿二百屯
勘解由長官從四位下兼行式部大輔橘朝臣廣
相內藏助一人向圓覺寺右近衛少將正五位下
兼行播磨權介平朝臣正範內藏允一人向常寂
寺正四位下右近衛中將源朝臣直內藏屬一人
向禪林寺從四位下行內藏頭和氣朝臣尋範察
史生一人向貞觀寺右兵衛權佐從五位下藤原
朝臣敏行內藏屬一人向觀空寺從五位上行左

兵衛佐源朝臣湛內藏屬一人向水尾山寺佛僧
觀物並同栗田寺先皇遺詔不欲費官物故
用內藏寮綿別修此事是日地惣五震度十一日
庚寅停月次神今食祭以ナリ太上天皇崩日近也
諸衛解嚴召歸監護左右馬兵庫等遣使解三關
之警固內舍人正七位下藤原朝臣有蔭向伊勢
內舍人正七位下藤原朝臣良生向近江內舍人
正八位下藤原朝臣清範向美濃並責勅符本
契馳到開門合符解固並給左右馬寮馬於圓覺

寺延僧五十口始自今日晝讀法華經夜誦光明
真言辨官行事用度取須用大藏省物 太上天
皇崩後四十九日為薰修之終是日地數度震
動 十二日辛卯固近江關使散位從三位藤原
朝臣有蔭開近江關使內舍人正七位下藤原朝
臣良生等賣木契復命是夜戌一刻 天皇釋除
素服御皂衣近臣亦着皂衣子一刻地大震寅四
刻小震 十三日壬辰地震 十四日癸巳地震
十五日甲午正二位守太政大臣藤原朝臣基

經上表曰伏奉今月四日冊命以臣為太政大臣
撰錄如故云云伏願垂收新命許歸初服 帝
不聽遣左近衛少將正五位下兼行齋院長官近
江權介藤原朝臣遠經就太政大臣枇杷第宣口
勅曰此職太上天皇之所拜授豈是朕之可
自由乎加之諒闇在時戒慎勿懈須早親職授理
如舊是日固伊勢國關使散位從五位下藤原朝
臣房守解關使內舍人正五位下藤原朝臣高階
等賣木契復命 十七日丙申地震固美濃關使

散位從五位上藤原朝臣諸房開闕使內舍人正
八位下藤原朝臣清範等賫木架復命 十八日
丁酉地震 十九日戊戌先是自 太上天皇崩
公卿於仗下聽辨官政是日就太政官候聽謂外
也聽常政戎時天有聲二度地亦震動 廿日己亥
太政大臣重上表 廿一日庚子遣右近衛少將
藤原朝臣清經就大臣枇杷第齋墨 勅喻旨曰
勅太政大臣省表悉之云云宜敬乃職用朕懷
時一如前詔莫復請焉是日於常寧殿始修佛

名懺悔限三日訖成一刻空中有聲丑刻地震
廿二日辛丑辰時地大震二動而止 廿三日壬
寅地震 廿四日癸卯地震 廿五日甲辰地震
十九日戊申地震 廿日己酉大赦追難如常

